

Comune di Breggia
CH • 6835 Morbio Superiore

Confederazione Svizzera
Repubblica e Cantone Ticino

MM 20/2015
Ris.mun 1122/2015

Breggia, 27 ottobre 2015

MESSAGGIO MUNICIPALE ACCOMPAGNANTE LA RICHIESTA DI UN CREDITO DI CHF. 150'000.00 (centocinquantamila) PER LA PROGETTAZIONE, L'ACQUISTO E LA POSA DEI CARTELLI NECESSARI ALL'ULTIMAZIONE DELLA DENOMINAZIONE DELLE STRADE E DELLE PIAZZE NEL COMUNE DI BREGGIA - FRAZIONI DI BRUZELLA CABBIO E MUGGIO - E PER LA SOSTITUZIONE DELLE TARGHE DI DENOMINAZIONE DELLE VIE A MORBIO SUPERIORE

Signor Presidente,
Signore/i Consiglieri,

con il presente messaggio sottoponiamo alla vostra cortese attenzione la richiesta di credito per terminare la denominazione delle strade e la numerazione civica di tutti gli edifici del comprensorio comunale di Breggia.

Attualmente nel nostro Comune la denominazione delle strade e la numerazione degli stabili è completa unicamente nelle frazioni di Caneggio, Sagno e Morbio Superiore.

Motivazioni e necessità

La Confederazione svizzera nell'ambito del progetto GAMBO (Gestion des adresses de bâtiment dans la mesuration officielle) si poneva l'obiettivo di assegnare in tutta la Svizzera i nomi delle vie e la numerazione civica degli edifici. La norma della Confederazione SN612040 prevede l'obbligo d'introduzione del livello "indirizzi degli edifici" nella misurazione ufficiale. Si tratta di allestire la denominazione ufficiale delle strade, di assegnare un numero civico ad ogni edificio e di inserirli nella banca dati della misurazione ufficiale.

Nell'aprile 2006 la Sezione cantonale delle bonifiche e del catasto sollecitava i Comuni ad ottemperare gli obiettivi superiori, entro tempi ragionevoli.

Nell'ambito della misurazione ufficiale MU 93, gli obiettivi principali sono in particolar modo:

- creare una sola banca dati degli indirizzi geocodificati;
- ottenere gli indirizzi di tutti gli edifici e non solo quelli abitati o di rilevanza postale;
- agevolare la ricerca tramite navigazione satellitare;
- necessità di conoscere con precisione l'indirizzo di una persona, in particolar modo per agevolare il buon funzionamento dei servizi d'approvvigionamento, di distribuzione e d'intervento d'emergenza.

La mobilità sempre più accentuata delle persone, gli obblighi amministrativi contemporanei, la necessità di conoscere con precisione l'indirizzo di una persona per qualsiasi intervento d'emergenza, impongono questa scelta. Un tempo l'identificazione delle persone e dei luoghi in cui risiedevano era affidata semplicemente alla memoria collettiva. Oggi queste conoscenze non sono più sufficienti.

Avanzamento del progetto

Nelle varie frazioni sono state designate apposite Commissioni che hanno operato autonomamente, e in tempi diversi, nel lavoro di scelta e denominazione delle vie.

Le frazioni di Sagno e Caneggio dispongono della denominazione vie e della numerazione civica completa (compreso l'inserimento nella mappa ufficiale).

Nel corso di quest'anno abbiamo proceduto alla numerazione degli edifici di Morbio Superiore e attualmente è in corso l'inserimento nella mappa ufficiale dei numeri civici.

Municipio

T: +41 91 695 20 20
F: +41 91 695 20 29
info@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura uffici

lunedì-venerdì 08.00-12.00
mercoledì 16.00-18.00

Ufficio Tecnico

Sede Caneggio

T: +41 91 695 20 25
F: +41 91 684 11 25
info@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura ufficio

lunedì 08.00-11.30
martedì 08.00-11.30
mercoledì 16.00-18.00
giovedì 08.00-11.30

Tutte queste operazioni sono state finanziate con precedenti crediti già approvati dal lodevole Legislativo e/o in deroga conformemente all'art. 51 del Regolamento comunale.

Con il presente messaggio chiediamo i crediti necessari all'ultimazione del progetto di denominazione civica nelle frazioni di Bruzella, Cabbio e Muggio.

Nel credito è compresa pure una voce per uniformare le targhe con le denominazioni delle vie di Morbio Superiore, che presentano segni di usura del tempo e non sono uguali a quelle posate nelle altre Frazioni.

L'avanzamento lavori nelle frazioni di Bruzella Cabbio e Muggio (compresi Scudellate e Roncapiano) è il seguente:

Frazione di Bruzella:

- nomenclatura vie approvata dai preposti Uffici cantonali;
- piano delle vie definitivo, incarto fotografico e progetto numerazione realizzato;
- in corso allestimento della banca dati.

Tempi presumibili per la posa della numerazione civica: primo semestre 2016.

Frazione di Muggio (compresi Scudellate e Roncapiano):

- nomenclatura vie approvata dai preposti Uffici cantonali;
- piano delle vie definitivo allestito;
- da realizzare: incarto fotografico, progetto di numerazione e allestimento Banca Dati.

Tempi presumibili per la posa della numerazione civica: secondo semestre 2016.

Frazione di Cabbio:

- a breve consegna della proposta commissionale;
- da eseguire: esame da parte degli Uffici cantonali, piano definitivo, incarto fotografico, progetto di numerazione e banca dati.

Tempi presumibili per la posa: secondo semestre 2016.

Approfittiamo della stesura di questo messaggio per ringraziare le Commissioni della loro disponibilità e del buon lavoro svolto. Le loro proposte all'attenzione del Municipio sono state accettate in toto.

La fase esecutiva

La fornitura e posa delle targhe delle vie e di quelle degli edifici sarà effettuata dall'Atelier 54, in quanto specializzato in questo specifico settore.

Le targhe delle vie, da posare su pali o sulle facciate, saranno in alluminio fuso e con il fondo verniciato in colore rosso, del tutto analoghe a quelle già posate a Sagno e Caneggio e le lettere in rilievo in carattere stampatello Astra che spicca per la sua leggibilità.

I numeri civici, da posare possibilmente vicino all'entrata principale dell'abitazione, hanno le stesse caratteristiche delle targhe delle vie.

Come già avvenuto per la frazione di Sagno, a posa avvenuta ogni singola frazione sarà dotata di un pannello con piano sinottico, ubicato nella piazza principale e dal quale si potranno desumere le vie e l'ubicazione degli edifici o i punti panoramici più importanti.

Come già accennato, con questa richiesta è pure considerato il costo per la sostituzione delle targhe recanti i nomi delle vie a Morbio Superiore.

Ritenuta l'approvazione della proposta da parte del Legislativo, nei prossimi mesi sarà emanata una specifica ordinanza municipale che determinerà le modalità di posa delle targhe e fungerà da base legale per richiedere un contributo ad ogni proprietario d'immobile. Seguirà l'informazione ai proprietari degli stabili.

Preventivo

Il preventivo in CHF (IVA compresa) per la realizzazione del progetto si compone come segue:

1.	Progetto generale per la realizzazione della denominazione Vie nelle frazioni di Bruzella, Cabbio e Muggio comprensivo di: rilievo fotografico, fornitura pali di supporto per targhe vie, fornitura e posa targhe per vie e numeri civici, trasporti, logistica, spedizioni, imballaggi, ecc.	100'000.00
2.	Sostituzione targhe vie di Morbio Superiore	22'000.00
3.	Fornitura e posa di pannelli sinottici (analoghi a quello presente a Sagno) per le frazioni di Morbio Superiore, Caneggio, Bruzella, Cabbio e Muggio	28'000.00
Totale IVA compresa		CHF. 150'000.00

Il Municipio rimane a vostra disposizione per qualsiasi informazione e vi invita a voler

risolvere:

1. È approvata la posa della denominazione delle vie e delle piazze nonché la posa dei numeri civici nelle Frazioni di Bruzella, Cabbio e Muggio, e meglio come ai piani allegati al presente messaggio, di cui costituiscono parte integrante.
E parimenti approvata la posa in ogni Frazione di pannelli sinottici esplicativi e la sostituzione delle targhe delle vie di Morbio Superiore.
2. È concesso un credito di CHF. 150'000.00 per il finanziamento delle opere sopraccitate.
3. Il credito verrà iscritto al conto investimenti del Comune.
4. Eventuali sussidi federali e cantonali nonché l'incasso delle partecipazioni dei privati andranno in diminuzione della spesa.
5. Se necessario, il Municipio è autorizzato ad aprire una linea di credito alle migliori condizioni di mercato.
6. Il credito sarà considerato scaduto se non utilizzato entro il 31.12.2016.

Con la massima stima.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:  (G. Tettamanti)



Il Segretario:  (M. Mombelli)

Allegato:

- Piani ridotti della denominazione vie di Bruzella e Muggio

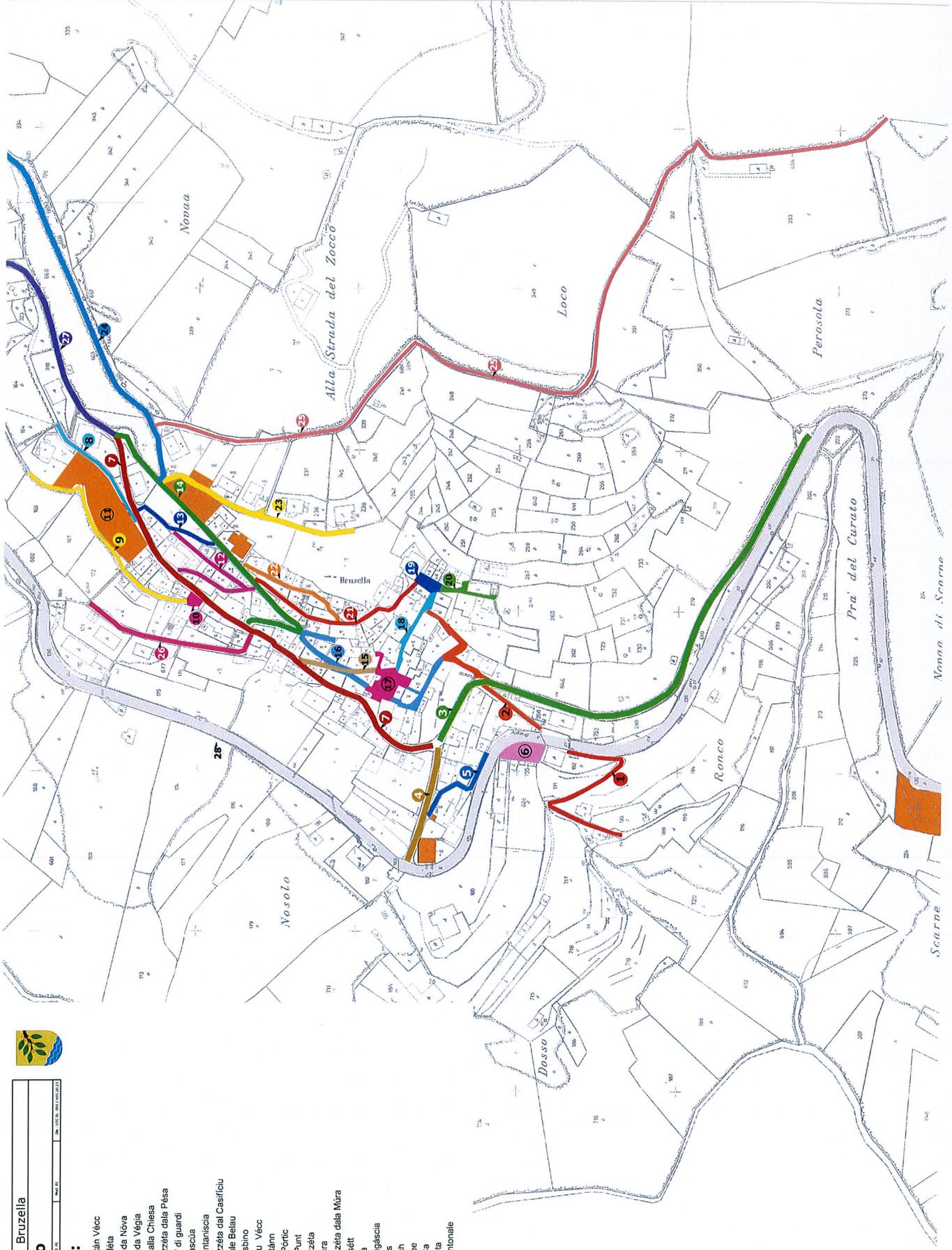
IL PRESENTE MESSAGGIO VIENE DEMANDATO PER COMPETENZA ALL'ESAME DELLA COMMISSIONE DELLA GESTIONE



Frazione di: Bruzella
Stradario
Data: 01/01/2013
Foglio: 10
C.A. 02/01/001/00000000

Legenda:

- ① ai Funtàn Vècc
- ② la Scalèta
- ③ la Strada Nòva
- ④ la Strada Vègia
- ⑤ Salta alla Chiesa
- ⑥ la Piazzèta dala Pésa
- ⑦ ala ca' di guardi
- ⑧ Via Pascula
- ⑨ ala Funtaniscia
- ⑩ la Piazzèta dal Casificiu
- ⑪ Piazzale Belau
- ⑫ Via Bisbino
- ⑬ ai Asilù Vècc
- ⑭ ai Funtàn
- ⑮ Sott i Portic
- ⑯ Sott i Punt
- ⑰ in Piazzèta
- ⑱ ala Múra
- ⑲ la Piazzèta dala Múra
- ⑳ ai Crusètt
- ㉑ ai Graa
- ㉒ ala Brugàscia
- ㉓ al Còss
- ㉔ al Zocch
- ㉕ al Nusse
- ㉖ Sott i Ca
- ㉗ ala Cròta
- ㉘ Via Cantonale

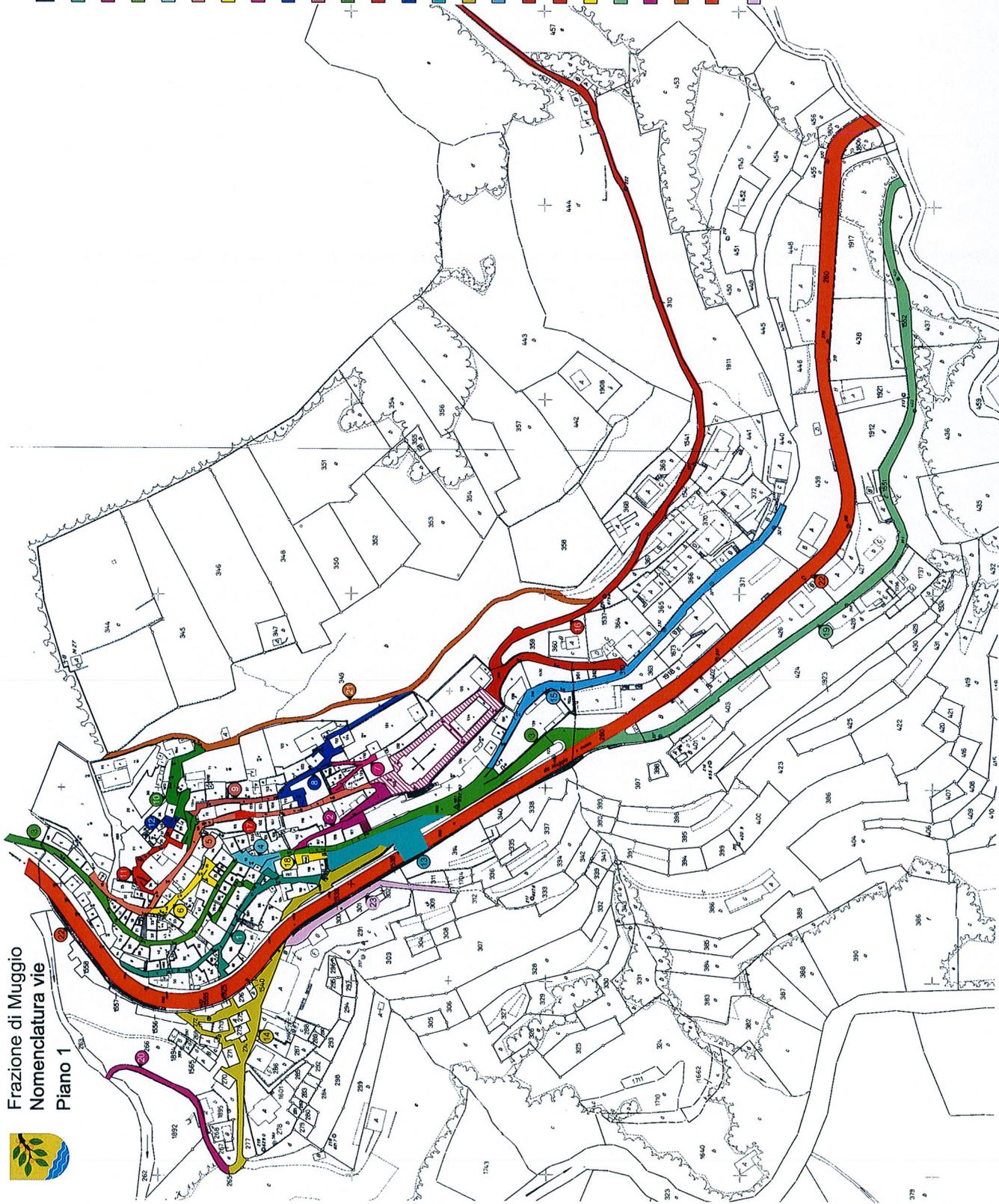




Frazione di Muggio
Nomenclatura vie
Piano 1

Legenda:

- 1 Via dei Portici
- 2 Via al Sagrato
- 3 Via Strada Vecchia
- 4 Piazza del Mercato
- 5 Via alla Chiesa
- 6 Via Cacciatori
- 7 Via alle Scuole
- 8 Ai Lùvellin
- 9 Via Vecchio Negozio
- 10 Ai Valécc
- 11 Via dei Rustici
- 12 Piazzéta dala Graa
- 13 Piazza Comunale
- 14 Via Caseificio
- 15 Via alla Selva
- 16 Via Ronchetto
- 17 Piazzetta Centrale
- 18 Piazzetta dei Giovani
- 19 In Maréncia
- 20 Via San Giovanni
- 21 Strada Alta
- 22 Via Cantonale (Vedi anche piano 2, 3 e 4)
- 23 Via Campagna

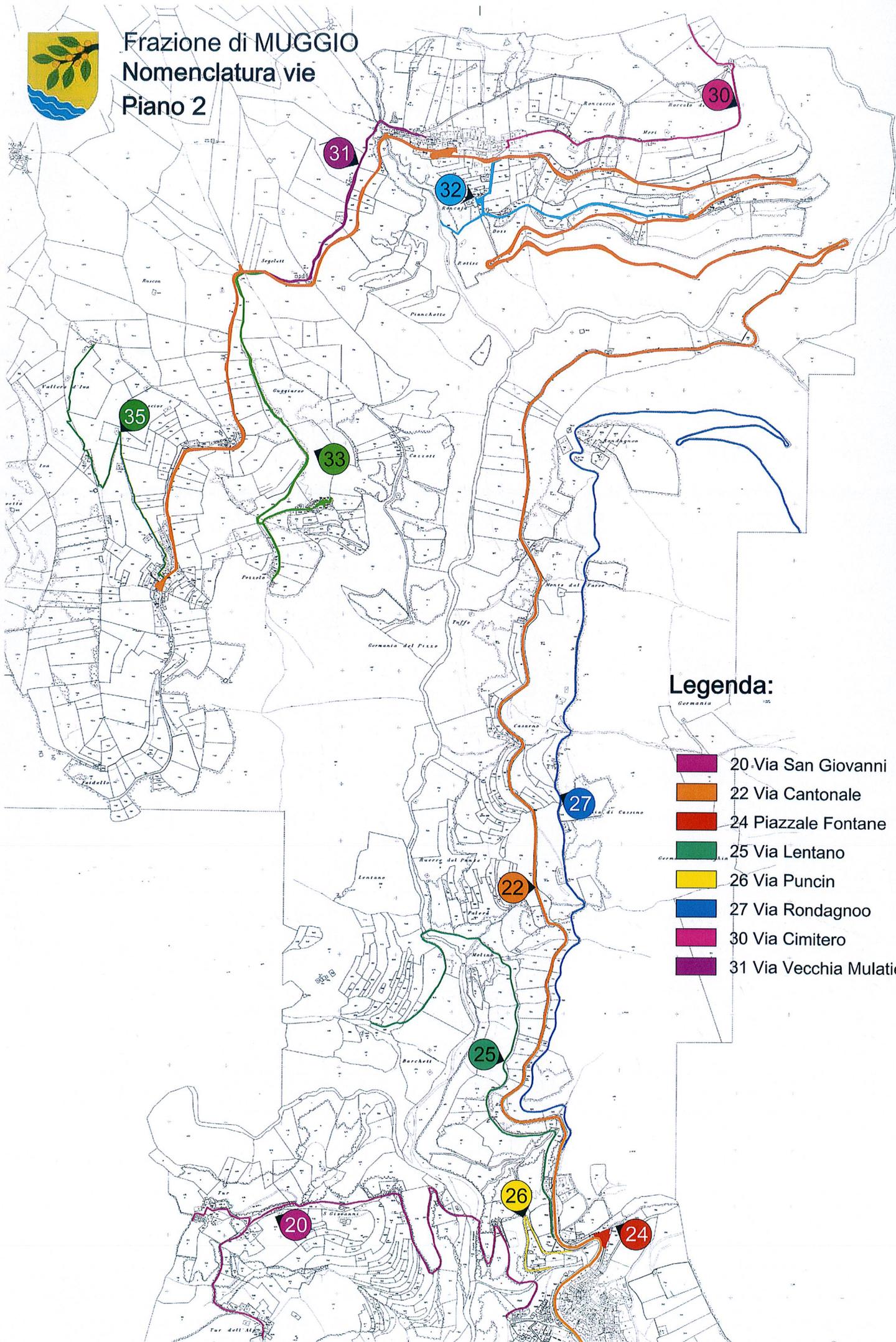




Frazione di MUGGIO

Nomenclatura vie

Piano 2



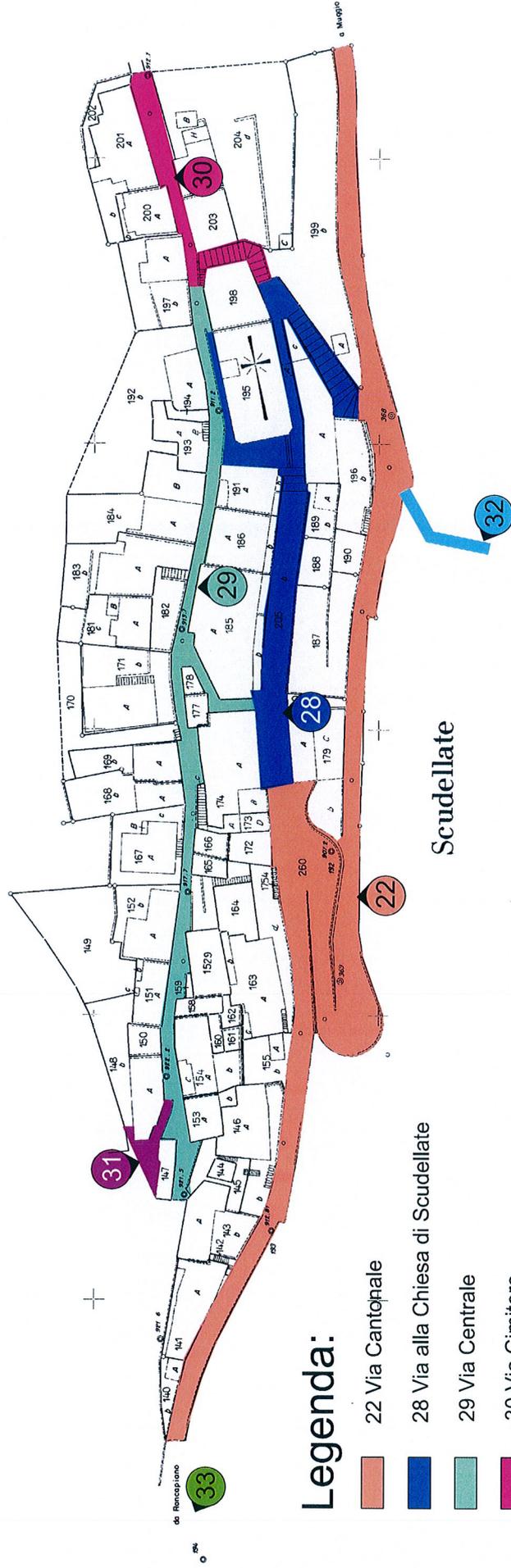
Legenda:

-  20 Via San Giovanni
-  22 Via Cantonale
-  24 Piazzale Fontane
-  25 Via Lentano
-  26 Via Puncin
-  27 Via Rondagnoo
-  30 Via Cimitero
-  31 Via Vecchia Mulatiera



Frazione di Muggio-Scudellate
Nomenclatura vie
Piano 3

FOGLIO 2^a

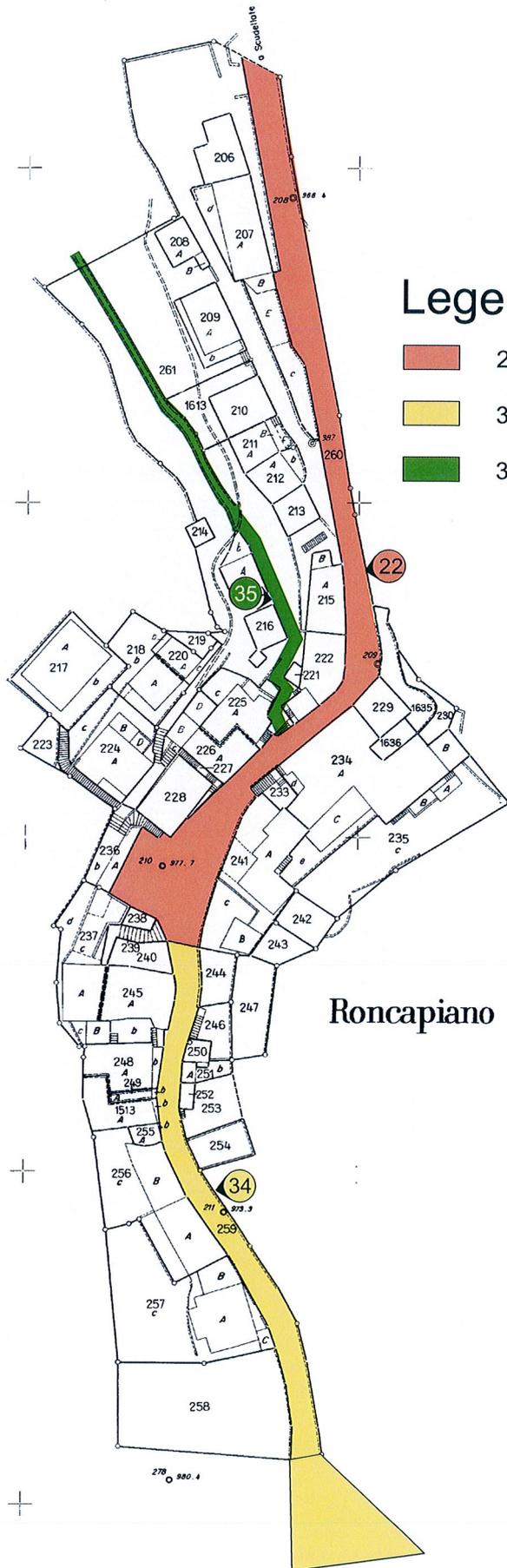


Legenda:

-  22 Via Cantopale
-  28 Via alla Chiesa di Scudellate
-  29 Via Centrale
-  30 Via Cimitero
-  31 Via Vecchia Mulattiera (vedi anche piano 2)
-  32 Via Scala Santa (vedi anche piano 2)
-  33 Via Casiroli (vedi piano 2)



Frazione di Roncapiano
Nomenclatura vie
Piano 4



Legenda:

-  22 Via Cantonale
-  34 Via Santa Giuliana
-  35 Via Monte Generoso
(vedi anche piano 2)